Porównanie tłumaczeń Wyjścia 35:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Zbierzcie spośród siebie szczególny dar\* dla JAHWE. Każdy chętnego serca niech go\*\* przyniesie, szczególny dar dla JAHWE: złoto i srebro, i miedź,[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) dar, ּתְרּומָה (teruma h); wg G pierwocinę, pierwszy owoc, gr. ἀπαρχή. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) go : brak w PS. [↑](#footnote-ref-3)